

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pista I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vachettich Endre dr. Alap megjelenti minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően lel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

Ausztrália példája tanít

A legfiatalabb világrész jubilál. Most múlt százötven éve, hogy Phillip Artur angol kormányzó vezetésével Ausztráliában tizennégy hajó kikötött. Hétszázötvenhét fegyencet szállítottak oda, hogy ezentul az ötödik világrész legyen hazájuk. Igen sokáig ismeretlen maradt ez az óriási földdarab a kutatók számára. Először La Testu nevű provencai hajókalauz látta meg partjait, majd 1601-ben a hollandi Godinho Eredia de Manuel köztött ki Ausztráliában. Az igazi birtokbavétel dicsősége azonban még Angliáé. Cook kapitány tűzte ki a brit nemzeti lobogót 1770-ben. Tizennyolc évvel később azután gőzerővel megindult a gyarmatosítás, amely csak száz év elmúltával ért véget. A hajók szakadatlanul szállították a fegyencet, majd később másokat is vonzott a távoli kalandos világ, a kereset lehetősége, különösen mikor híre járt, hogy Ausztráliában gazdag aranyföldre is bukkantak. Valóságos aranyláz keletkezett. Zarándoklat indult meg mindenfelől a sápadt istenség mohó imádatának jegyében. Amerikából, Angliából, Indiából, Kinából ezren és ezren érkeztek, a gyors meggazdagodás vágyától űzve. De elmúlt ez a romantikus időszak is. Mint mindig, bebizonyult most is, hogy nem lehet játszva meggazdagodni. Elvonultak a kincskeresők, ismét csendes lett Ausztrália.

Az angol kormány azonban most már komoly munkába kezdett, hogy uralmát és a gazdasági helyzetet végérvényesen megszilárdítsa. Nagyszabású propagandába kezdett, hogy a nőtlén emberek menjenek Ausztráliába, igyekezzenek annál is inkább Anglia legújabb gyarmatában elhelyezkedni, mert ott nemcsak meg lehet gazdagodni, de olyan szép nőket is találhatnak feleségül, amelyet szívük kíván. A valóságban azonban egészen másképp festett az ügy, mint az elragadó ékesszólással megfogalmazott rópirokban. Bizony az ausztráliai leányzók olyan csufak voltak, mint az éjszaka. És ezen nem is csodálkozhatunk, mert az ottani öslakosság a malájaiak és a pápuák keveréke volt, a pápuáké, akik talán a világ minden népéi között a legvisszaraszított külsővel bírnak. A völgenyjelöltek eszeveszeten menekültek a szándékolt frigy elől. Erre az illetékes körök addig töprengtek, míg mégis kitaláltak valami jobb, tetszősebb megoldást.

Most az angol lányok között rendeztek toborzást, ékes szavakkal biztatva őket, hogy ingyen elszállítják őket Ausztráliába, ahol minden ujjukra akad völegény. Ez a propaganda már közelebb állott a valósághoz, mert tényleg rengeteg nőtlén ember élt már odalent, akik a világért sem akartak a malájai pápuá hajadonokkal házasságra lépni. Liverpoolban egész hajórakomány telt ki ily tettekre sz hajadonokból és a há-

zasság hajója csakhamar meg is indult a gyarmatügyi minisztérium legfőbb protektorátusa alatt az óceánok vizéin. Az eredmény minden várakozást felülmúlt. A menyasszonykészlet az utolsó eányzóig kifogyott olyannyira, hogy csakhamar második hajót kellett küldeni. Ezután minden évben megismétlődött a nagyszabású kihazásítási akció. Csak hogy ezentul még gondosabban történt a kiválasztás. A jelentkező lányokat erő, kitartás, egészség szempontjából orvosok vizsgálták felül, majd a sorozáson alkalmasak háziartási képzésben is részesültek. Volt aztán öröm, mikor évről-évre megérkezett a

várva-várt házassági hajó. A megérkezés után nagy táncmulatság volt a hajón, csakhamar egymásra találtak az egymással rokonszenvező párok és még a fedélzeten a lelkész rájuk adta az áldást.

Érdekes és jellemző az angol tradicionálizmusra, hogy ez a szokás még ma is életben van. Most is évenként egyszer elindul Liverpoolból a házassági hajó és a menyasszonyjelöltek még ma is oly szives keresletnek örvendenek, mint valaha, Ausztrália gyarmati hozzátartozóságának legifjabb napjaiban. A fegyencekből alakul tehát az a jelentős világrész, amely ma gazdag, civilizált és a kultura minden áldásainak and, Ausztrália nagy városai sem

miben sem állanak Európa legszebb városai mögött. Templomok, iskolák, színházak, egyetemek, kórházak, a leggyönyörűbb könyvtárak található ott, ielégítve a legkényesebb igényeket is. S mindez fegyenctelepítésből támadt, természetesen Anglia állandó támogatásával és hatalmas segítségével. Óriási tanulság ez: hogy nincs tulajdonképpen igazán rossz és hasznavetetlen ember. Mert ha megkapja a szeretetet, a gondoskodást és a becsületes munka elemelő lehetőségét, úgy még a fegyházak eliteltje is újra értékes tagja lehet a társadalomnak, amint azt a legifjabb világrész csodálatos fejlődése bizonyítja.

Flaneur.

Ujra életbe lép a rendtörvény

amelynek egyes szakaszait megszigorították

A hivatalos lap tegnapi számában rendeltörvény jelent meg, amely a közrend elleni cselekmények megtorlásáról szól és az új büntetőtörvénykönyvvel hatályon kívül helyezett törvényeket újra életbe lépteti és módosítja. A módosítások a következők:

Az 1933. évi törvény

a következő pontokkal nyer kiegészítést:

19. §. Hat hónaptól egy évig terjedő fogházbüntetéssel büntetik mindazokat, akik titkos jellegű csoportokat, sejteteket, fészkeket, vagy hasonló alakulatokat létesítenek valamely politikai eszme terjesztése érdekében. Ugyanilyen büntetésben részesülnek mindazok, akik

szóban, vagy írásban propagandát üznek, vagy utasítást adnak ily titkos csoportok vagy sejték megalakítására,

vagy pedig az ily alakításra vonatkozó szóbeli vagy írásbeli utasításokat továbbítják. Azok, akik a jelen pontban említett alakulatok összejövetelein résztvesznek egytől három hónapig terjedő fogházbüntetésben részesülnek.

27. §. Tilos az utcákon, vagy tereken katonai sorokban menetelni. Az ezen rendelkezés ellen vétőket egytől hat hónapig terjedő fogházbüntetéssel sújtják. Ugyanilyen büntetésben részesülnek azok, akik gépkocsin, vasúton, vagy akár gyalog járva dalokat énekelnek, melyek-

nek olyan jellege van, hogy politikai megnyilatkozásnak tekinthetők.

A büntetés megkésztározódik, ha a katonai menetben haladók olyan dalokat énekelnek, melyeket politikai manifesztációknak lehet tekinteni.

33. §. Enyhítő körülmények kimondása esetén sem lehet a büntetés az illető büntetésére előírt minimális büntetésnél kevesebb. Amennyiben a büntetés szabadságvesztésre és pénzbüntetésre szól, a büntetésesökentés mindkét büntetésnemre vonatkozik. Visszaesés esetén enyhítő körülményeket tekintetbe venni nem lehet.

Az 1934. évi törvény

a következő rendelkezésekkel nyer kiegészítést:

6. §. Azt a köztisztviselőt, aki tagja volt egy feloszlatott csoportnak és ezen minősége a törvény 7. szakasza értelmében megállapítást nyert, a hivatalfőnök elmozdítja állásából. A törvényes megállapítása maga után vonja a tisztviselő felfüggesztését és a fizettségvonást.

11. §. 1. pont. A belügyminiszternek jogában áll szállodák, vendéglők, kávéházak, klubok vagy más hasonló nyilvános helyiségek bezárását elrendelni, ha

a) azt a közbiztonság és közrend érdeke megköveteli. Alkalmazást nyer a szakasz különösen akkor,

h) helyiségében olyan

személyek rendeznek összejöveteleket, akik politikai mozgalom résztvevői,

a magántulajdon, a személyi biztonság vagy pedig a közbiztonság ellen erőszakos akcióit készítenek elő,

b) ha kiderül, hogy a helyiség az első pontban felsorolt személyek részére találkozóhelyül, vagy buvóhelyül szolgál, vagy amennyiben a helyiségben a törvény 17. szakaszában felsorolt irásokat találmanak.

2. pont. Tilos a politikai csoportulásokban vagy pártban való részvétel, vagy

a politikai mozgalmakhoz való esatlakozás, valamint a politikai manifesztációkban való részvétel

a köztisztviselőknak bámmely vallás papjának, a tanszemélyzet tagjainak, kivéve az egyetemi tanárokat, valamint általában mindazoknak, akik az államtól, megyétől, községtől, valamely önálló pénztártól, jövedéki igazgatóságtól, valamint oly közigazgatásmentől huznak fizetést, melynek költségvetését a minisztertanács, a parlament, a minisztériumok vagy a minisztériumoktól függő hatóságok, a megyék és községek vagy az egyházi hatóságok hagyják jóvá.

A fentemlített személyek, akik valamely párt, vagy politikai csoportulás tagjai, kötelesek a jelen törvény kihirdetésétől számított

hét napon belül a pártból vagy

csoporthoz tartásból kilépni.

A törvény kihirdetésétől számított 15 napon belül mindazok, akik egy politikai párt, vagy csoportosulás tagjai voltak, kötelesek erről jelentést tenni hivatalfőnöküknek, aki a jelentést az illetékes minisztériumhoz továbbítja a hivatalos út betartásával. Azt, aki nem jelenti be, hogy a pártból vagy csoportosulásból, melynek tagja volt, kilépett, hivatali állásából miniszteri rendelettel elmozdítják. A felső oktatásban résztvevőkre nézve is kötelező a bejelentés megtétele.

3. pont. Amennyiben megállapítják, hogy az előző szakaszban feltüntetett személyek valamely politikai pártban, vagy csoportosulásban részt vesznek, nyíltan csatlakoznak politikai mozgalmakhoz, vagy politikai jellegű tüntetésben vesznek részt, az a miniszter, aki alá a tisztviselő tartozik, vagy akinek ellenőrzése alá tartozik a tisztviselőnek kényeret adó intézmény, a minisztertanács véleményezése alapján

kimondja a tisztviselő ellen a hivatalfosztás büntetését.

Ugyanezen büntetést és ugyanezen eljárást alkalmazzák a felső oktatás összes tagjai ellen, akik mint valamely politikai párt tagjai a hatóságok által betöltött párt politikai ténykedésben részt vesznek, vagy akik hivataluk gyakorlása közben politikai ténykedést folytatnak. Az ilyen címen történt hivatali

elmozdítás maga után vonja a nyugdíj jogosultság megvonását is.

4. pont. A bíróságok által a rendtörvény alapján hozott összes vizsgálatot megszüntető határozatokat, valamint a felmentő bírói ítéleteket másolatban fel kell terjeszteni az igazságügyminiszteriumba. Amennyiben

az igazságügyminiszterium úgy találja, hogy az ítélet meghozatalánál a bíróság tévedett, vagy pedig rosszhiszeműen járt el, úgy az ügyben **újabb vizsgálatot rendelhet el.**

Ha az igazságügyminiszterium a tévedést vagy rosszhiszeműséget megállapítja, úgy a minisztertanács a bíróságok szervezésére vonatkozó törvényben megállapított büntetéseket alkalmazhatja az illető bírói tanács ellen. A büntetés alkalmazása királyi rendelettel történik.

5. pont. A köztisztviselők, lelkészek, a tantestület tagjai és általában mindazok, akik az államtól, megyétől, községtől vagy pedig valamely az államtól függő intézménytől kapják fizetésüket, ha a közrend elleni bűncselekmény miatt

az elsőfokú bíróság elítéli, minisztertanácsi határozattal elmozdíthatók állásukból.

Az állásvesztés maga után vonja a nyugdíj jogosultság elvesztését is.

Az 1933. és 1934. évi, a közrend elleni vétségek megtorlására vonatkozó törvényekben megállapított

legmagasabb és legalacsonyabb büntetések kétszeresét fogják a bíróságok a jelen rendelet törvény alapján megállapítani.

Az igazságügyminiszter újból megjelenti a hivatalos lapban úgy a közrend elleni bűncselekmények megtorlására, mint pedig az állam rendjének megvédésére vonatkozó törvényeket, azon módosításokkal egyetemben, amelyeket a jelen rendelet törvény megállapít.

Bucuresti, 1938 február 16.

Cancioev

ideiglenes igazságügyminiszter.

A szokatlanul nagy borralaló elárult két csempészt

A bucaresti északi pályaudvaron letartóztattak két csehszlovák alátvalót, akik aranyat akartak az országból kicsempészní. A két férfit az juttatta a rendőrség kezére, hogy szokatlanul nagy borralalót adtak a hordárnak. A hordárt megbízták, hogy vigyen egy súlyos böröndöt a vonat-hoz és amikor a hordár a böröndöt felrakta a vonatra, kétezer lejt adtak neki. A nagyösszegű borralaló fel-tünt a hordárnak és mivel gyanusnak találta a dolgot, szölt az állomásfő-nöknek, aki azután a rendőrséget ér-

tesítette. Amikor a böröndöt leemel-ték és kinyitották, kiderült, hogy az kettősfenekű és a rejték helyen közel egy millió lei értékben aranypénzt találtak. A két férfi, akit Weisznek és Katznak hívnak, beismerték, hogy már hosszabb idő óta foglalkoztak aranypénzre az országból való ki-csempészésével. További kihallgatá-suk során kiderült, hogy sürün jártak külföldre és az eddigi megállapítások szerint huszonhat millió lei értékű pénzt csempészték át a határon.

A féltékenységi dráma áldozata maga kérte a revolveres merénység felmentését a bíróság előtt

Az elmúlt év december 13-án Daub-ner László Cluj-kolozsvári magán-tisztviselő féltékenységből az utcán revolverrel rálőtt Barabás Piroskára, aki súlyosan megebesült. A revolver-es szerelmi drámával most foglalko-zott a Cluj-kolozsvári esküdtszék. Daubner az elnök kérdésére kijelen-tette, hogy bűnösnek érzi magát. Két év előtt — kezdte vallomását — is-merk dett meg Barabás Piroskával, aki egy szerencsétlenség folytán a kórházba került. Amikor ott megláto-

gatta a leányt, az panaszkodott, hogy árva, nincsen senkije és arra kérte, ne hagyja egyedül, mert öngyilkos lesz. A leány iránt érzett barátság lassan szerelemmé változott és feleségül is akarta venni. Barabás Piroška azon-ban nem akart hozzá menni, mert úgy találta, hogy a fiatalember nem keres annyit, amiből megélhetnek. Később elhidegült a barátság közöt-tük és a leány szakítani akart Daub-nerrel. A fiatalember bizonyosra vette, hogy mást szeret, mert hiába kér-

ta, hogy legyen a felesége. Daubner végül is öngyilkosságra határozta el magát és a leány előtt akarta magát fobelőni. Ugy gondolta, ha látja majd, hogy mire készül, talán visszatér hoz-zá. December 13-án a leány lakásán találta Tógyer Lajos festőt. Amikor az eltávozott, a leány felszólította Daubner-t, hogy hagyja el a lakást. A fiatalember és a leány között vesze-kedés támadt és Daubner öklével a leány arcába vágott, majd revolvert rántott és végezni akart vele. Barabás Piroška az utcára menekült, de Daub-ner utána szaladt és rálőtt. Amikor látta, hogy a leány összeesett, menekiülni igyekezett és közben többször a mellének szegezte a fegyvert, de az esütörtököt mondott. Később önként jelentkezett a rendőrségen.

Utána a dráma másik hőst, Barabás Piroskát szólították a terembe. Szerettem Daubner-t — kezdte vallo-mását — és feleségül is akartam hoz-zá menni. De később beláttam, hogy nem tudnánk megélni és ezért elhatá-roztam, hogy szakítok vele. December 13-án este Daubner bejelentette, hogy öngyilkos lesz, de amikor megérke-zett Tógyer festő, akkor a dívánra dobta a revolvert. Azt hittem, hogy végrelegesen szakítunk, mert azt hazud-tam neki, hogy mást szeretek és gaz-dag barátom van. Amikor a szemébe vágtam, hogy nem szeretem, nekem-rohant és megütött. Menekiülni akar-tam, de követett és az utcán rámlott. — Ha valaki bűnös ebben a drámá-

ban — folytatta azután vallomását — csak én vagyok, de higgyék el nekem, jót akartam. Kérem mentsék fel Daubner Lászlót, hiszen ő sem tudta mit tesz, amikor fegyvert fogott rám. — Meddig feküdt a klinikán? — kérdezte tőle az elnök. — Hét hétig, de már jól vagyok, csak még nagyon gyengének érzem magam a sok vérvesztéségtől. — Van-e valami igénye a vádlottal szemben? — kérdezte az elnök. — Nem kérek semmit — jelentette ki a leány — azt sem, hogy feleségül vegyen. Mentsék fel. A tanú kihallgatások után a vád- és védőbeszédék hangzottak el, majd az esküdtek hozták meg verdiktjüket, amelynek alapján Daubner Lászlót felmentették.

A vasutigazgatóság átköltözik a volt Löffler-palotába

Régi panasz, hogy a kerületi vasutigaz-gatóság jelenlegi elhelyezése nem megfe-lelő. Az igazgatóságot most a város szí-veben fekvő volt Löffler B-palotába hely-ezik el, amely a vasút tulajdona. Az épület első emeletére kerül a kerületi igazgatóság minden központi irodája. A földszint udvari részében helyezik el az igazgatóság egészségügyi szolgálatát, a második emeleten a jogügyi osztályt és a vonatásai felügyelőseget. A palota utcai földszintjén levő üzlethelyiségeket újból bérbe adják különböző cégeknek nyilvá-

nos árlejtés útján. A vasutigazgatóság forgalmi felügyelősege egyelőre még a jelenlegi helyén marad a volt Fiatska-féle háztömbben levő helyiségeiben, ahonnan az őz folyamán átköltözik a Terminus-szállódába, amely szintén a vasút tulajdona és amelynek bérleté hónapok mulva megszűnik. A Fiatska-féle épületbe annak megfelelő átalakítása után a vasuti poliklinikát telepítik, amely évek óta a negyedik kerületi pályaudvar raktárai közelében kényelmetlen épület-ben van.

India függetlensége ellen irányuló alkotmányt a hindu kongresszus nem fogad el

Indiában ismét nagy a nyugtalan-ság. A hindu politikai élet vezetői minden erejükkel szembeszállanak az angol hatóságok által szerkesztett új alkotmány életbeléptetésével. Bihar indiai tartomány Kormányja lemondott, mert vonakodott az alkotmányt elismerni. Más szövetséges indiai álla-mok kormányai is lemondtak hason-ló okból.

Nagy érdeklődéssel tekintenek az indiai kongresszusnak szombaton Ha-roura városban megnyíló ülése elé. A kongresszus albizottsága napokon ke-resztül foglalkozott az új alkotmány megvizsgálásával és a kongresszus-nak az alkotmány elutasítását fogja javasolni. A határozati javaslatban kimondják, hogy az indiai kongress-zus nem fogadhat el olyan alkot-

mányt, amely eltemeti India függet-lenségét. Nem akarnak olyan alkot-mányt, amelyet nem a hindu nép sa-ját vezetői alkotnak meg idegen ha-tóságok minden befolyásától mente-sen.

A hindu nép ismét Gandhi felé te-kint. Valószínűnek tartják, hogy Gandhi kiadja az utasítást a teljes el-entállásra. A mahatma az utóbbi idő-ben sokat betegeskedett és azért hívei féltik az újabb izgalmarktól.

Roth Hans Ottó jogszerinti szenátor-ságának elismerését kérte, Roth Hans Ottó dr., a romániai németiség ismert ve-zére, kérvényt intézett a legfelső semmitő-székhez és arra való hivatkozással, hogy tíz ülészakon keresztül tagja volt a tör-vényhozásnak, kérte jogszerinti szenátor-ságának elismerését.

Teodorescu törvényszéki főelnök átvette a város ügyeinek vezetését

A belügyminiszter Timisoara-Teodorescu város élére — mint jelenlegi főelnököt nevezte ki. Teodorescu főelnök tegnap délelőtt Praporgescu Gheorghe ezredes, vármegyei prefektus kíséretében megjelent a városházán, ahol Table Nicolae dr. városi főjegyzőtől átvette a város ügyeinek vezetését. A hivatalos aktusról rövid jegyzőkönyvet vettek fel, amelyet Praporgescu prefektus, Teodorescu törvényszéki főelnök, főpolgármester és Table Nicolae dr. főjegyző irtak alá.

Teodorescu Vasile törvényszéki főelnök és főpolgármester jelenleg har-

minckilenc esztendő. 1921-ben kitüntetéssel végezte el a bucaresti egyetemen a jogot és az igazságügy szolgálatába lépett. Kiváló tehetsége gyors karriert biztosított számára és 1930-ban már a busii törvényszék főelnöke volt. 1931-ben hasonló minőségben Timisoara-Temesvárra helyezték. Nemesak kiváló bíró, hanem elismert jogi szakíró is. Igazságossága, szilárd jelleme és méltányossága osztatlan tiszteletet és általános nagyrabecsülést szerzett számára. Teodorescu Vasile törvényszéki főelnök, aki a bírói kar disze, mint főpolgármester is eredményes működést fejt majd ki a város és annak lakossága érdekében.

Béna a fájdalomtól!

- ★ SZURÁS
- ★ FICAMODÁSOK
- ★ FÁJDALMAK
- ★ MEREVEDESEK
- ★ ZUZÓDÁSOK
- ★ GÖRCŚOK



Ha csak alig vonszolja szabától vagy köszvénytől egyötört lábait, ha már egyet sem tud lépni a megmerevedett ízületek és izmok miatt, kenjen enyhén Sloans Linimentet a fájó és beteg testrészekre. Néhány másodperc múlva kellemes és jótékony meleget fog érezni, amely azonnal enyhíti a kínzó fájdalmakat. A következő eredmény áldásos megkönnyebbülés. Sloans Liniment alkalmazása nem kíván sem bedörzsölést, sem masszázst.

AZONNALI ENYHÜLÉS
Bedörzsölés nélkül

SLOAN'S

LINIMENT a család gyógyszerre

Az osztrák belügyminiszter Berlinben Hitlertől és a német politika vezéreitől kap utasításokat Ausztria belpolitikájának irányítása tekintetében

Az osztrák kormányátalakítás és az ennek háttérben meghúzódó események foglalkoztatják az összes nemzetközi politikai köröket. Németországban igyekeznek a megállapodások jelentőségét csökkenteni és hanyagolják, hogy

semmi olyan változás nem történt a német birodalom és Ausztria viszonyában, amely a többi államot nyugtalaníthatná.

Ezzel szemben különösen Franciaországban nem tekintik az ügyet lezártnak és élénk figyelemmel várják, hogy Berchtesgadennek mi lesz a folytatása? Nagy feltűnést kelt, hogy

Seiss-Inquart, az új belügyminiszter alig néhány órával kinevezése után Berlinbe utazott.

ahová tegnap reggel érkezett meg. Hivatalosan is megerősítik, hogy az osztrák belügyminiszter Hitler vezérkancellárral, Göring miniszterelnökkel és Ribbentrop külügyminiszterrel folytat majd fontos tanácskozásokat. Ezek a tárgyalások kizárólag Ausztria belpolitikájával lehetnek kapcsolatban, mert ennek a szakminiszteriumnak a vezetője Seiss-Inquart. Különösnek találják, hogy egy független állam belügyminisztere meg egy másik állam külpolitikájának irányítóival tárgyalni. Ez annak a jele, hogy Németország minden cáfolat ellenére is

befolyást gyakorol Ausztria belügyeire.

Ugy hiszik, hogy ez nyilván kiderül majd az osztrák belügyminiszter berlini látogatása után.

Olaszország véleményét a német-osztrák eseményekkel kapcsolatban az Informazione Diplomatica című lapban megjelent félhivatalos közlemény világítja meg. Eszerint olasz hivatalos körök a berchtesgadeni találkozót

a két év előtti egyezmény ter-

mészetes folyamánának tekintik.

Ez az egyezmény megállapítja a két szomszédos ország közötti békés együttműködés feltételeit, amelyekhez Olaszország is hozzájárult. Nem szabad megelégedni arról, hogy két olyan nép viszonyának rendezéséről van szó, amelyek egymás szomszédságában élve

azonos nyelvvel, azonos származással és azonos kultúrával rendelkeznek.

Ausztria maga is már két év előtt hivatalosan is német államnak deklarálta magát és így nincsen semmi oszadlnivaló az akkori megállapodás értelmében a kapcsolatok kimélyítésén. A valóságot kell tekinteni, ez pedig az, hogy

Ausztria német állam és nem kívánható az, hogy németellenes magatartást tanúsítson.

Ez a lehetetlenséggel határos kívánság lenne.

Ezzel szemben Angliában és Franciaországban is aggályal tekintenek a német-osztrák viszony kifejlődésére. A lapok azt írják, hogy Hitler kétségteletlenül nagy diplomáciai győzelmet aratott, de remélik, hogy Ausztriának sikerül megvédeni füg-

Hétszáz politikai elitét kegyelmet kapott

Anglia és Franciaország követeik útján kérdést intéztek a berlini kormányhoz a berchtesgadeni események magyarázatá ügyében.

Arról nincsen szó, hogy jegyzéket intézne akár Anglia, akár Franciaország a berlini kormányhoz, mert erre semmi ok nincsen.

Bécsben nagy érdeklődéssel várják a szövetségtanács ülését, amelyen Schuschnigg nyilatkozik a berchtesgadeni megállapodásokról. A szövetségtanácsot a jövő hétre hívják össze.

getlenségét. A Figaro című lap felveti a kérdést, hogy a külföld meddig fogja tűrni Németország megfélemlítési politikáját? A Le Journal szerint Olaszországnak nem volt mit nyernie a Róma-Berlin politikai tengely megerősítésével. Meggondolkoztató, hogy a mostani eseményeket olyan nagy nyugalommal fogadják. Az Echo de Paris szerint ilyen események némán való türelmével

nem szabad a kisebb államokban azt a hitet kelteni, hogy a nagyobbak erőszakosságával szemben tehetetlenek és védtelenek.

Az Oeuvre szerint a harc a birodalom és Ausztria között még nem ért véget. Ez a harc azonban nagyon egyenlőtlen erők között folyik. Az új osztrák belügyminiszter mögött ott áll az egész német hadsereg, míg a bécsi kormány többi tagja csupán erkölcsi erejére támaszkodhatik. Általában az a vélemény, hogy Ausztria függetlenségét meg kell védeni, mert ez a függetlenség nemcsak néhány embernek álma, hanem Ausztria lakossága nagy többségének akarata. Ha éreznek is rokonszenvet Németország iránt, ennek nem az a következménye, hogy Hitler uralma alá akarjanak kerülni.

A bécsi kormány közkegyelmi rendelet folytán

Ausztriában mintegy hétszáz politikai elitét nyerte vissza szabadságát.

Ezek legnagyobb része még tegnap elhagyta az országot és Németországba utazott. Sokszárra megy azoknak a száma is, akik ellen megszüntették az eljárást a kegyelmi rendelet értelmében.

Nagy feltűnést kelt Angliában az a berlini hír, mely szerint Ausztria Németországnak engedni át természeti

kinesei kiaknázásának jogát. Az erre vonatkozó megállapodás érdekében Göring marsall a legközelebbi hetekben Bécsbe utazik.

Frankenstein londoni osztrák követ tegnap tanácskozott Eden angol külügyminiszterrel. Ugyanabban az időben Francois de Poncet berlini francia nagykövet találkozott Ribbentrop német külügyminiszterrel. Mindkét találkozón a berchtesgadeni tanácskozásokról volt szó.

A francia kamara külügyi bizottságában Flandin volt miniszterelnök a francia külpolitika vezetőit hibáztatja, amiért a német-osztrák megegyezés létrejöhetett.

Az angol alsóházban Eden kijelentette, hogy Ausztria függetlensége továbbra is érdeklő Angliát. Londonban úgy tudják, hogy a francia és angol kormányok újból nyilvánosságra hozzák az osztrák függetlenségről szóló garanciányilatkozatukat.

Három nap alatt négy lakásban követelt el lopást

Megirtuk, hogy a rendőrség elfogta Radu Eugenia harminceves cizraiovi asszonyt, aki városunkban több lakásfosztogatást követett el. Radu Eugenia néhány nap előtt érkezett városunkba és miután a IV. kerületben butorozott szobát bérelt, megkezdte működését. Első betörését Schwarz Mária IV. kerületi Miron Costin utcái lakásába követte el, ahonnan egy aranygyűrűt vitt el. Azután özvegy Carabas Miklósné lakásába hatolt be, ahol zsákmánya hétézer lei értékű ékszer volt. Ezt a tolvajlást a délutáni órákban követte el este pedig Benes Ferenc tisztviselő Tudor Vladimiresou-uten levő lakásába hatolt be észrevétlenül, ahol nagyobb összegű készpénzt és ékszereket talált. Álkules segítségével Fast Eugenia Preyer-utcai lakásában is járt, ahonnan haterzer leit lopott el. Ezt a négy betörést három nap alatt követte el. Az asszony hét év előtt kezdett először lakások fosztogatásához és azóta számos város rendőrsége ismeri. Atadják az ügyrszégnek.

NEM MARADNAK EL AZ ADOKIVETÉSEK. A pénzügyminisztérium erélyesen cáfolja az egyes lapokban megjelent azon híreket, mintha az adókievések az idén elmaradnának és az elmúlt évi adóalapokat átvezetnék a jelenlegi költségvetési évre. Így rendelkezés csupán az öt évenként megállapítandó épületadóra és mezőgazdasági adóra vonatkozólag történt. Ennél a két adónemnél később állítják össze a bizottságokat, melyek megállapítják az új adóalapot.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefonon:

2-2, este 10 óra után 14-14, vagy 2-24 A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

PÉNTEKEN, február 18-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Reg. Ferdinand-uton lévő Salvator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Marsal Joffre-utában lévő Schul-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-uton lévő Keller-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren lévő Csillag-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

HÁRMASOK

Stanea Domokos dr. Cluj-kolozsvári nőgyógyász, aki a háboruban mint katonai főorvos a harmadik honvédszárazredben szolgált, Hármások címen adta ki több mint kétszáz oldalra terjedő könyvét. Ez a könyv megérdemli, hogy minél többen olvassák. A könyv ugyan- is a háború igaz emberi dokumentuma. Elményeket mond el ugyan, azonban ezek inkább csak háttérnek szolgálnak. Látjuk azokat a láthatatlan szálakat, amelyek a fronton levőket az otthon hagyott családtagokkal összekötik. Erezzük szeretetüket, egymás utáni vágyódásukat a világpusztulás idején. Erezzük, hogy az otthonmaradtok féltik a fronton levő övéket, ezek pedig agógnak otthoni kedveseik sorsáért. Hirdeti a testvériséget. Milyen szépen megfér itt egymás mellett — írja — román, magyar, német, szerb, tót, Mily harmónikusan megfér a román és a magyar paraszt, a fekete föld egyforma szeretettel gondoskodik róluk, A szántóföldeken fekete barázdákat vágó eke mellett egyformán izad és hallgatja a paszirta dalát, amely békés munkájukat dicséri. Ez az ő dicséretük. A nép egyformán szomjuhozza a békét és igazságot. A békés munkánál, egymás mellett, szépen megférnek a népek. És idekvánkozik idézetnek a könyv néhány befejező sora:

— A népek szíve közé szurt véres, tűskés drótkadály idővel elolvad a szívek melegében. A bosszúvágyból szeretet lesz, az ellenségből testvér.

Vajha a könyv szép szavai minden lélekben megfogamzanának Vajha mindazok a népek, amelyeket erre a földre telepített Isten, megtalálnák az egyetértést, testvériséget, egymás megbecsülését.

Kubán Endre

A FEBRUÁRI NYUGDÍJAK ÉS KÖZTISZTVISELŐI JÁRANDÓSÁGOK fizetésére szükséges összeg kiutalásának aláírása megtörtént. A kiutalt összeg 1263 millió lei. A kifizetés február 29-án kezdődik és március elsejéig tart.

Ég és föld között lebeg

a muzeum helyiségének ügye, mert a régi helyiségek szűkek, az újak alkalmatlanok

Hosszu évtizedek óta szinte elfeledten áll a Bánsági Múzeum a megyeháza tőszomszédságában. Hiába tartalmaz kincseket, hiába vannak igazán értékes képei, középkori fegyverei, hiába hordták össze benne a Bánságban talált ősi leletek legjavát, a muzeum nehéz kapuja ritkán nyílik meg egy-egy látogató előtt. Timisoara-Temesvár lakossága nem tulajdonosan mutatott hajlandóságot, ahhoz, hogy saját múzeumát felfedezze. Pedig el kell ismerni, hogy ez a muzeum Miloia Ioachim dr. szakavatott vezetése alatt az utolsó évtized folyamán is erősen fejlődött, gyarapította gyűjteményét, úgy, hogy a nagyközönség közönye nem indokolt.

A napokban a Lonovics-utcában jártam és feltűnt, hogy a muzeumépület pincéjéből fény sugárzik ki. Bementem. Az udvaron, mindenképp elfelejtve, ott szegyenkezik Ausztria fejnélküli szobra, mely valamikor a Libertatii-téren állott. Mellette középkori ágyú, régi golyóbsók, a kapu alatt római síremlék és az egykori orodi (Arad) prépostság két hatalmas kőoszlopa. Ezeket a hatalmas és súlyos tárgyakat nem lehetett átvinni a kulturpalotába.

Lemegyek a pincébe, ahol a muzeumi altiszt egyes tárgyakat csomagol. Hatalmas, fából faragott szentek állanak a bejáratához közel. Az egykori szeminariumi templomból kerültek a muzeumba. Nagy ajtónyílás vezet a szomszéd pincehelyiségre, mely annyira tulzsfűt, hogy be sem lehet jutni. A villanylámpa fényénél még ki tudom venni a falon a Hertelendy család címerét, hatalmas ládák tornyosulnak egymásra, üres képekterek vannak az egyik sarokban halomra rakva.

Hogy a ládákban mi van, pontosan nem lehet tudni. Annak csak a néhai tudós Berkeszi tanár volna megmondhatója. Az ő idejében csomagolták be. Bekukkantok a faskamrába is. Az egyik sarokban üvegcserepek vannak, Találomra odanyulok és egy primitívességben is szép üvegre festett ikont húzok ki a cseréphalmazból. Láthatólag erdélyi munka, mert a Bánságban az ikonokat fára festették és valószínűleg évtizedek óta nyugszik a porlepte faskamrában.

A muzeum egykori termeit bezárták. Amikor megjött a költözködési rendelet, a sok-sok műkincset, képet ládákba csomagolva elvitték a volt Ferdinand-szálló második emeletére. Most is ott állanak a ládák felbontatlanul. Felkarestem Miloia Ioachim dr. muzeumi igazgatót, aki kérdéseimre elmondja, hogy belátható időn belül nem lehet számítani arra, hogy a muzeum megnyíljon a közönség számára. Ugyanis az új helyiségek teljesen alkalmatlanok muzeumi célokra. Az átalakítás milliókat igényelne és a megoldás akkor sem lenne ideális, mert az épület nincs vasbetonból és így nagyon gyülekony.

Egyelőre tehát a bánsági muzeum Mohamed koporsójaként lebeg ég és föld között. A régi helyiségből kiköltözött, mert szűk volt, az új helyiségben a műkincset ki sem csomagolják, mert a kulturpalotából sohasem lehet muzeum. Arról van szó, hogy a muzeumot a háztartási iskola épületében helyezték majd el, azonban az épület még csak félig kész és nem lehet tudni, mikor fejeződik be. A muzeum elhelyezésének kérdése mindenesetre olyan téma, amellyel a város vezetőségének sürgősen foglalkoznia kell. (D)

— Főszolgabírói értekezlet a megyeházán. A megyeházán tegnap délután Praporgescu ezredes, prefektus elnöklele alatt főszolgabírói értekezlet volt, amelyen Ionescu Iuliu dr. subprefektus is résztvett. A prefektus ezen alkalommal megismerkedett a főszolgabírói karral, amellyel a belügyminisztériumnak a közigazgatás zavartalansága érdekében kiadott intézkedéseit közölte.

— Időjárás. Tegnap derűs, napsütéses idő volt. Délután három órakor a hőmérséklet fok meleg mutatott. Ugyanakkor a fővárosban két fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet, gyenge északnyugati szél, a hőmérséklet némileg csökken, reggel és este köd.

— Sikerül az orosz északarkai expedíció megmenteni. A Papanin orosz tudós által vezetett északarkai expedíciónak egy jégtáblán levő négy tagjának felkutatása máris eredménnyel jár. A Taimyr orosz jégtörő hajónak sikerült Papaninnal rádióösszeköttetést teremteni. Papanin jelentette, hogy egyelőre még sértetlenül vannak az uszó jégtáblán.

— Sztrájkra való izgatással vádolt bányászok. A helybéli itélőtábla tegnap ítélkezett Pekoli József, Pokorny Rezső, Jakob Károly, Heidecker János, Konti Gyula, Mizsók Vilmos és Gidó János bányászok ügyében, akiket azzal vádoltak, hogy 1937 márciusában, amikor Resitan a bányászok körében bérmozgalom indult meg, sztrájkra izgatták társaik között. Az oravitai törvényszék tárgyalásán valamennyien tagadták a vádat és a törvényszék felmentette őket. Az ügyesség feltevése folytán az ügy a helybéli itélőtábla elé került, amely Pekoli József és Gidó János felmentését jóváhagyta, míg a többi vádlottat egyenként egy hónapi fogságra és kétezer lei pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

— Petrescu Comnen a külügyminisztérium államtitkára. Petrescu Comnen volt berlini követet a külügyminisztérium államtitkárává nevezték ki. Az új államtitkár tegnap tette le a hivatalos esküt Cristea Miron patriárcha, miniszterelnök kezébe.

— Anglia nem vezeti be az általános hadkötelezettséget. Az angol alsó házbán Mander képviselő azt kérdezte Chamberlain miniszterelnöktől, hogy a mostani kormányra is áll-e az előző kormány ígérete, amely szerint béke idejében nem vezeti be az általános hadkötelezettséget. Chamberlain a kérdésre igennel válaszolt.

— A rák gyógyítása acetonnal. Barna dr. budapesti orvos a rákgyógyítás terén szenciációs megállapítást tett. Megállapította, hogy az acetonnal kezelt állatokon a rákos kiütések szépen begyógyulnak. Azt hiszi, hogy ezek a kísérletek embereken is eredményesek lesznek.

* A Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület szabadlelceumi előadása február hó 27-én, vasárnap délután lesz. Ez alkalommal egy magyar földműves-östeget mutatkozik be Timisoara-Temesvár közönségének. Molnár Sándor Sculia községbeli gazda olvas fel részleteket készülő háborús regényéből, Molnár Sándor regénye az orosz hadifogságba került magyar hadifoglyok borzasztó szenvedéseit tárja fel eleven, megrázó színekben. Az előadáshoz bevezető ismeretetőt mond Markovics Rodion dr. író. Az előadást gazdag és változatos műsor előzi meg, mely alkalommal bemutatásra kerül Sas Jolán író kedves kis zenés románya „Napugár tündéré”, melyet a szerző olvas fel, a tündértáncot Vetrány Piri táncosnő kreálja, a zenei kísérletet pedig Szakmáry Ionka zongoraművész nő szorgalmazza. Tomm Béla hegedűművész játéka és Püllök Antal éneke egészíti ki a műsort. Az előadás délután öt órakor kezdődik.



1921-1938
A Kecskekereméti látzerész cég létezésének 17 éves hagyományja a szemüveget viselő közönség lelkiismeretes kiszolgálása. Mint a múltban, — most is jöjjön bizalommal Kecskekereméti okl. látzerészhez. Telefon 2-20 Timisoara I., Bulv. I. G. Duca 2

— Főpolgármesteri kinevezések. Számos városban megtörtént a főpolgármesteri kinevezés. Törvényszéki főnökök, illetve tanácselnökök lettek a következő városokban a polgármesterek: Aradon Orfeanu Romulus, Oradea-Nagyváradon Constantinescu C. M., Caransebes-Karansebesen Antoniu Mircea, Oravita-Oravicián Dumitrescu, Miercurea Ciucului-Csikszereván Pornian P., Cluj-Kolozsvárott Filipescu Richard, Fagaras-Fogarason Teodoru C. I., Devan Pana Joan, Lugoj-Lugoson Prosteanu N., Satu Mare-Szatmáron Moseleanu D., Sibiu-Nagyszombatban Gheorghiu Emil, Dej-Désen Bolegan V., Sighisoara-Segesvárott Grefius Al., Sf. Gheorghe-Sepsiszentgyörgyön Penculescu Ed., Turda-Tordán Patarlageanu Alexandru lett a főpolgármester, Brasov-Brassó főpolgármestere Naum C. alezredes lett.

— Családi öröm. Örvedetes esemény történt Haupt János, a Timisoara-Temesvári sörgyár főkönyvelőjének családjában, akinek felesége egészséges leánygyermeknek adott életet. A leányka a keresztelésben a Marianne Ingrid nevet kapta.

— A város legnagyobb városa lesz Tokió. Ha olyan rohamosan fejlődik tovább, mint eddig, 1878-ban, az első népszámlálás alkalmával, még mindössze nyolcszázötvenháromezer lakója volt a japán fővárosnak. Tizenöt év múlva már kétfélszáz háromezer lélekre emelkedett a létszám. A világháború utáni időszakban még rohamosabban növekedett a lakosság. Ma már ötmillió négyszázötven lelkét számlál Tokió és csak néhány év kérdése, hogy elérje a hat milliót.

— Ha gyomrát elrontotta, igyék szonval egy pohár természetes „Ferenc József keserűvizet, mert ez az emésztőcsatorna tartalmát gyorsan feloldja és biztosan levezeti, a bélműködést elrendezi, az anyagcserét fokozza és friss közérzetet teremt. Kérdezze meg orvosát.

Farsangi naptár

- Február 19. Evangelikus Nőegylet bálja a Tiszti Kaszinó éttermében.
- Február 19. Magyar Ifjúsági bál a Whitehouse nagytermében.
- Február 19. A kereskedelmi iskola bálja Lipován.
- Február 19. A guttemplárend álarcos bálja az Eisenstädter-házban.
- Február 19. A Caransebesi Turisztikai Club bálja a caransebesi Zöldfa-vendéglőben.
- Február 20. Postatisztek bálja a Tiszti Kaszinóban.
- Február 20. Bucurestii magyar diákok bálja (Str. Academiei 20).
- Február 24. Pincérbál a volt Ferdinand-szállóban.
- Február 26. A lipovai Polgári Dalkör bálja Lipován.
- Február 26. A második kerületi Zene-és Dalegylet farsangi mulatsága a Tigrului-utca 7. szám alatti Katolikus Ifjúsági Egyesület helyiségében.
- Február 26. A „C. S. H. N.” sportegylet táncestje a III. kerületi Kiefer (volt Novotny) helyiségében.
- Február 27. Borbélyok és fodrászok bálja a volt Ferdinand-szállóban.

Chiroiu Dumitru dr. közjegyző te-
nése. Nagy részét közepette ment vég-
re. Tegnap délután Chiroiu Dumitru dr.
közjegyző temetése, amelyen a
helyileg megjelent közjegyzőkön kívül
magyarázó és a bírólkar tagjai is igen
nagy számban résztvettek. Az egyházi
szertartást Tinera Patrichie dr. főesperes
vezette Golumba Traian és Imbroane
Ján helyesek segítségével. A gyászszert-
ás után a temetési menet elindult a
kerületi temetőbe, ahol a símnál több
szóbeszéd hangzott el. Elsőnek Tinera
Patrichie dr. főesperes bucsuztatta az el-
hunytat és különösen az egyház érdeké-
ből kifejtett munkásságát méltatta. Utá-
n Morariu Alexandru királyi közjegyző
helybeli közjegyzői kamara nevében
mondott meghatározó szóbeszédet és embe-
reireit méltatva bucsuzott az elhunyt-
ra, míg Pascu Stefan dr. orszói köz-
jegyző a barátok nevében mondott szív-
fakadó bucsuztatót.

Japán háborús kiadásai. Tokió-
n most tárgyalják az állami költ-
ségeket. A rendkívüli háborús költ-
ségeket egyedül 4.8 milliárd yent
száma ki, melyből 4 milliárd és 400 mil-
liárd yent belföldi kölcsön révén akar a
pán kormány megszerezni. A hábo-
rus költségek 2.260 millió yent tesz-
nek ki abban az esetben, ha a háború
árcius 31-ig véget érne, de ha még
egy évvel tovább tart, úgy ezek a
költségek elérik a 7 milliárd 400 millió
yent.

Ifjúsági bál. Az ifjúsági egyesületek
Magyar Leányegylet rendezésében febr-
uár hó 19-én, szombaton tartják meg
szereplésű nagy báljukat a volt Fog-
nyomozó (Whitehouse-palota) helyisé-
gekben. Ez a bál az első nagyarányú ren-
dezése a Timisoara-temesvári magyar if-
júságnak és az ifjúság farsadást nem
imélve, mindent megtesz, hogy egy fe-
jezhetetlen éjszakát szerezzen a résztve-
vőknek. Az ifjúsági egyesületek képvisel-
őiből alakult táncospartok táncbemuta-
tókat rendeznek, amelyek során magyar
oktatótánc, bécsi keringő és francia né-
gyes kerülnek bemutatásra. A bálra be-
épni szigorúan csak meghívók alapján
lehet. Meghívók igényelhetők és jegyek
előre válthatók a bál rendezőbizottságá-
nál I. kerület, Regina Maria-utca 8. szám
telefon 10-15.

Nagy szegény fivér milliókat örökölt. Amerikában nemrég meghalt
Zeigray József dúsgazdag farmer és
koreszmáros, aki harminc esztendő
előtt vándorolt ki Magyarországról.
Zeigray után nyolcszáz ezer dollár
maradt. Az amerikai és a magyar ha-
tóságok sokáig kutattak a jogszerűtől
örökösök ellen, akiket végre sikerült
az Egerben élő négy Gyetvay-fivér
személyében megtalálni. A Gyetvay-
fivérek Zeigray egyetlen nővérének
a fiai. Mind a négyen szegény nap-
számosok. A legidősebb munkaképte-
len hadirokkant, aki a város kegye-
lemkenyerén él. A Gyetvay-fivérek
most fejtenkint kétszáz ezer dollárt
kaptak. Az egyik egri pénzintézet
már előleget is adott nekik a nagy
örökségre.

Erich Maria Remarque: Három bajtárs. Remarque első könyve, a „Nyugat-
on a helyzet változatlan”, öt millió pél-
dányban kelt el. Új könyvének, a Három
bajtársnak három volt frontkatona a hő-
se. Ez a három bajtárs együtt él 1930
Berlinben és éppúgy összefog minden-
ben, mint egykor összetartott a front vé-
res viszonyosságai között. Amit Remar-
que ennek a három embernek élete köré
gombolyít, az esupa érdekesség és meg-
kapó élmény, a regényírás mesteri mun-
kája. A Három bajtárs igazi nagy re-
gény, telj megtelep, elragadó és tréfás
fordulatokkal, kalandokkal. El és lélekliz
ez a regény, sírni kell rajta, nevetni és
gondolkodni. Most jelent meg az Athe-
naeum nagy regény sorozatában, ára
előző vászonkötésben 178.— lei, minden
könyvkereskedésben vagy Lepagenál
Cluj.

Olasz munkások őrjáti keresete
Afrikában, Római jelentés szerint a
Keletafrikában dolgozó olasz munká-
sok eddig már négy milliárd lírát
küldtek haza családjaiknak. Ezt a ha-
talmas összeget 1935 január elsejétől
1938 január elsejéig takarították meg.

Százezer lei értékű esőveket lopott. A
helybeli műegyetem feljelentést tett a
rendőrségen, hogy a tulajdonát képező
százezer lei értékű különböző esővek el-
tűntek. A feljelentés alapján a rendőrség
megindította a nyomozást és elfogta
Krausz János huszonnyolc éves péket, aki
beismerte, hogy a esőveket ő lopta el.
Krausz kocsiira rakta a esőveket és elszál-
litotta, majd értékesítette azokat. A tol-
vajt őrizetbe vették.

Nézzünk egy kicsit fel az égce

A múlt hetekben a rádió egész Euró-
pában látható északi fényről számolt be,
sőt a hajók is tapasztaltak valami szo-
klatlan dolgot; az iránytűk összevissza
mozogtak, elvesztették tájékozódásukat.
A ritka tűnemény felkeltette kíváncsisá-
gomat és kutatni kezdtem. Flamarion
könyvében bukkantam rá az alábbi érde-
kes adatokra.

1859. szeptember 1-én két csillagász
Carrington és Hodgson, egymástól füg-
getlenül vizsgálták a napot. Egyszer csak
egy foltokból álló csoport közepén, va-
kító fény volt látható a távcsővön ke-
resztül. A láng lobogott a foltok felett öt
percig anélkül, hogy alakját változtatva
volna. És ime, — érdekes időben találko-
zás — midőn, a napon a láng fellobogni
látszott, a kevi (London mellett) vizsgáló-
intézet delejességi eszközei szoklatlan in-
gásokat mutattak; a delejtű örült módon
mozgott, több mint egy órán keresztül és
a föld egy része két napon keresztül észá-
ki fényt mutatott Európában, Ameriká-
ban, hasonló jeleket Rómából, Kalkuta-
ból, Cuba, Ausztráliából és Délamerikából.
Zavarog mutatók az delejességben is.
néhol a távirati sodronyok felmondták a
szolgálatot.

Hasonló összetalálkozás volt tapasztal-
ható 1872. augusztus 3-án. A legnagyobb
napfoltok egyike 1882 november 12—25.
között volt látható és Angol meg Fran-
ciaországban fantasztikus eltéréseket
mutattak a delejességi műszerek. Tehát
összefüggés van a nap állapota és föld-
ünk delejessége között. Ugyanez látszik
az északi fényvel kapcsolatban is. 1869—
72-ig Franciaországban teljes szépségben
volt látható. Számos csillagász, Sabin,
Wolf, Gautier, valamint Loomis és Zoell-
ner jegyezték fel erre vonatkozó ténye-
ket. Az északi fény tűneményeinek gyar-
korúsága és nagysága tizenegy évi idő-
közönként változik és a maximum össze-
esik a napfoltok, kitérések maximumá-
val, mert ez is ezt a szabályosságot mu-
tatja. Minden tizenegy évben a foltok
száma, a kitérések és napbeli viharok leg-
nagyobb fokukat érik el, utána kisebb-
edés áll be, hét és fél évig és a legkisebb
fokú működés után ismét emelkedik há-
rom és fél évig. Az időszak tartalma tí-
zenegy év és egy tízed, de néha rövidül
nyolc évre vagy kinyúlik tizenhárom
évig.

Párhuzam látszik az iránytűnél is. Az
iránytű nem áll mozdulatlanul, a sarkok
felé változik napszak szerint kilengése.

Borbélyok bálja. Az ipari szindikátus
borbély, fodrász és nőfodrász fönök-
szakcsoportja február hó 27-én este kilenc
órától kezdettel nagyszabású farsangi mu-
latságot rendez a volt Ferdinand-szálló
nagytermében. A zenét Loris zenekara
személyes vezetés mellett szolgáltatja. A
sok szórakozás között lesz szépségver-
seny, szerpentin, konfetti stb. Belépőjegy
személyenként 30 lei, családijegy 75 lei. A
borbélyok bálja a farsang egyik legsike-
rültebb mulatságának ígérkezik.

Az Evangélikus Nőegylet idei
táncmulatsága február tizenkilencedi-
kén lesz a Tiszti Kaszinó éttermében
és arra már nagyban folynak a elő-
készületek.

Tévedés ki van zárva!

2-szeresen védi a »Bayer«
kereszt az Ön egészségét :
rajta van a csomagoláson
és bele van préselve
minden tablettába.
Ezek a csálhatatlan jelei a
valódi



ASPIRIN
TABLETTÁNAK

Naponkinti változása pedig a naphőmér-
sék szerint megy vége, ha rá a pára-
tartalom, levegő nyomása, a légköri vil-
lamosság, viszont ez hat a föld delejessé-
gére, ami végül az iránytű ingásában
mutatkozik. Az ingások változnak óráról-
órára, évről-évre, de itt is megvan a tí-
zenegy évi időszak, melynek maximuma
és minimuma összeesik a napfoltok hul-
lámvonalaival. Olykor mutatja a légkör
delejességének háborgásait és azok össze-
esnek a nap felületén végbemenő heves
működésekkel.

Kik figyelték meg először a nap folt-
jait? Erre azt mondhajuk, hogy egy
egész korszak fedezte fel őket. Scheiner
ingolstadt (Németország) jezsuita volt az
első, aki különös figyelemmel tanulmány-
ozta őket, de az egyház embereit kötöt-
te a tisztelet, mert abban az időben egy
tisztelték a napot, mint égi szepőlenség
szimbólumát és sértés volt foltokat felté-
lezni rajta. Csillagászati és vallási né-
zetei miatt, de különösen több világ lébe-
zésének hirdetéséről égették el elevenen
Giordano Brunnó 1600-ban Rómában. Sze-
renesére voltak világi emberek is, akik
vizsgálták az égitesteket és a nap forgá-
sát megállapították. Kepler 1609-ben,
Fabricius 1610-ben és Galilei 1611-ben már
kiszámította a napnak tengelye körüli
forgását. A tudomány mai állása szerint
a napfoltok nagy ciklozátások eredmé-
nyei, melyek a talajban egyenlőtlensége-
ket, mélyedéseket és emelkedéseket idéz-
nek elő és a mélyedések üregeket képez-
nek, kiemelkedő gyűrűkkel körülvéve. Az
üregek telve vannak átlátszó és kevésbé
átlátszó gózzakkal.

Még valamit a napfoltokról. Egyszer
mesélte nekem valaki, hogy Budapesten
az egyik héten feltűnt sok öngyilkosság
történt. Egy csillagász ugyanakkor ren-
geteg napfoltot figyelt meg. Egy másik
ilyen megfigyelés szerint a napfoltos
időben született emberek gyakran tehet-
ségesek. Komoly iskolavezetőktől hallot-
tam azt a véleményt, hogy minden tíz
esztendőben van egy nagyon erős osz-
tály, nem egy-két tehetséges van köztük,
hanem az átlag az. Vajjon, az itt is mu-
tatózó tízéves időszak nem párhuzam-
os-e az előbbi maximumokkal? Lehetet-
lenség-e csak azért, mert mi még nem is-
merjük? A meteorológusok összefüggésbe
hozzák ma a száraz forró, viharos nyara-
kat a napnak a kitéréseivel. Csak az em-
beri lélek marad ki a hatásokból!

Mihályik Klári.

Eden európai körutra indul. Az
Universul bécsi újságokra való hivat-
kozással jelenti, hogy Eden angol kül-
ügyminiszter rövidesen európai kör-
utra indul. Ugy tudják, hogy ez alkal-
lommal sorra meglátogatja Páris,
Prágát, Bécsét, Bucurestit és Anka-
rát.

Értékes, kővér egyéneknek, köszvé-
nyeseknek és aranyérben szenvedőknek
reggelenként áhgyomorra egy-egy pohár
természetes „Ferenc József” keserűviz
gyakran felbecsülhetetlen szolgálatot tesz.
Kérdezze meg orvosát.

Az egykor híres zsoke megörült. Jan-
nek Géza, aki valamikor híres zsoke volt
Budapesten, évek előtt Amerikába vándorolt,
Detroitban telepedett le, ahol azon-
ban letűnt a szerencseszillaga. Erőt vett
rajta a pereskedési szenvedély és nap-nap
után a bíróságon volt látható. Néhány
év előtt rálőtt egy törvényszéki bírora.
Akkor letartóztatták, de megállapították,
hogy nem normális, elmegyógyintézetbe
került, ahol hosszabb ideig kezelték. Jan-
nek tegnap felkereste August J. Hart-
mann nevű ügyvédjét, akinek szemrehá-
nyást tett, hogy perreit nem viszi lelkiis-
meretesen. A zsoke hirtelen revolverrel rá-
ntott és többször rálőtt az ügyvédre. Az
egyik golyó a háterincét furta keresztül,
Hartmannat haldokló állapotban kórházba
szállították. Janekot letartóztatták és va-
lószerű, hogy újra a fébolydába kerül.

Agyonütötte az anyósát. A Cluj-Ko-
lozsvár közelében levő Bács községben
Balázs Sándor huszonhárom éves cipész
és anyósa, özvegy Turósne harminchat-
éves asszony között napirenden voltak a
civódások. Egyik napon ismét veszekedés
támadt közöttük, amikor Balázs Sándor
felesége nem volt otthon. Az anyós vejére
támadt és többször arcul ütötte, sőt kés-
sel a kezében feléje közeledett. Balázs erre
felkapta a csizmasámfát és anyósa fejére
sújtott, aki összeesett és meghalt. Balázs
Sándor a cluj-kolozsvári ügyészségen ön-
ként jelentkezett.

Jules Sauerwein: Igy láttam című
könyvében azt írja meg, hogyan válto-
zott, alakult ez a megkínzott világrész az
utolsó évtizedekben. Huszonnyé államfő
és diktátor nyilatkozott neki, néha leg-
belsőbb érzéseiről is, s olyan eseménye-
ket, titkokat rugókat világít meg, amelyek-
nek ismerete nélkül egyszerűen nem le-
het megérteni sem a világ problémáit,
sem azt, hogy miért fordult életünk drá-
mai feszültségek közt haladó címre. Jules
Sauerwein: Igy láttam című könyve
most jelent meg az Athenaeum Regény-
ban. Ára egészvászonkötésben 178.— lei,
minden könyvkereskedésben, vagy Lepa-
genál Cluj.

Az ország egyetlen vendéglátó
ipari SZAKLAPJA a

Gazeta
Restaurantilor si Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA I., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombaton. Ott
kell legyen minden vendégiparos
asztalán.

Mozi

MOZIK MÚSORA:
Péntek, február 18.

Apollo-mozi: A sivatag (angol film).
Capitol-mozi: Pogyantasok (német film).
Tivoli-mozi: Mária nővér (német film).

Legujabb sport

ANGLIA JÉGKORONGCSAPATÁNAK
UJABB GYŐZELME

Prágában a jégkorong világbajnokság
középdöntői során tegnap délután Anglia
válogatott csapata 3:2 (0:0, 1:1, 2:1) arány-
ban legyőzte a svéd csapatot.

— **Evangélikus istentisztelet Fratelián és Jimbolián.** E hó 20-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel evangélikus istentisztelet lesz Fratelián az állami elemi iskolában, amelyen a szolgálatot Schemmel Viktor lelkész végzi. Ugyancsak evangélikus istentisztelet lesz a jelzett napon Jimbolián-Zsombolyán is délelőtt 10 órai kezdettel a figyelműzium termében. Végzi Argay György esperes.

— **Lemondott a munkásszövetség főtájkára.** Miresei volt szocialista képviselő lemondott a munkásszövetségben viselt főtájkári állásáról.

— **Távollétében kifosztották a lakását.** Ionescu Dumitru fővárosi vámfőnök családjával a moziban volt és amikor hazatért a Cuza-Kornuton lévő lakására, meglepéssel állapította meg, hogy távollétében a lakásán betörők jártak, akik nagymennyiségű ékszert vittek el. Az ellopt ékszerek pontos értékét még nem állapították meg. A kár igen jelentékeny.

— **Halálozás.** Stern Hugó, a Sapic faipari részvénytársaság igazgatója, hatvanhat éves korában meghalt.

— **Farsangi műsoros est.** A santicolaul mare-nagyszentmiklósi Dal és Közművelődési Egyesület február 23-án, jövő szombaton este fél tíz órai kezdettel a Fekete Sas összes termében táncos egybekötött farsangi műsoros estét rendez. A műsor keretében előadásra kerül három egyfelvonásos vígjáték és bohózat. Az egyes szerepeket Krizsanits János, Mayer Vera, Mayer Irén, Baksa Ilonka, Osváth Endre, Kiss János, Ifj. Grauser Károly, Lenhardt Elza, Lenhardt Gyula, Goldschmidt Artur és Grün László alakítják. Ezenkívül a szalonzenekar a Harom a kislány operettgyűjteményét adja elő. A műsoros előadást február 27-én, délután öt órakor megismétlik. A műsoros táncestélyre a belépődíjak 40, 30 és 25 lei.

Mathuzsálemi korban meghalt egy valamikor egész Európában ünnepeelt táncosnő

Románia egyik legöregebb asszonya halt meg Oradea-Nagyváradon, teljesen elhagyatottan, mindenkitől elfeledve. Kortársai már rég a föld alatt vannak, nemzedékek jöttek-tüntek azóta, senki sem sejtette, micsoda szerepet játszott hajdani ifjúságában, a múlt század hatvanas éveiben az éiaggott asszony. Most a halálakor kiderült, hogy Bobrik Johanna korának egyik legkitűnőbb táncosnője volt. Mint szépséges fiatal leány egész Európát bejárta. Kitiüntetésekkel halmozták el, epedő utána az egész férfivilág. A gyönyörű Johanna azonban férjhezment és egy másik táncmű-

vészt boldogított a kezével. Ezután együtt járták a művészet utját, majd hitvese halála után Bobrik Johanna Erdélybe költözött, ahol teljes visszavonultságban élt megtakarított vagyonából. Később egyhangunak találta a magánosságot és másodsor is férjhezment — kilencvenkét éves korában. Ez a boldogság sem tartott sokáig, mert férje néhány év múlva meghalt s ő száz év küszöbén ismét magára maradt. Így élt emlékeinek még egy évtizeden át, míg most mathuzsálemi korban megkönyörült rajta az irgalmas halál.

— **Megsértette Pilsudszky emlékét.**

Cyvinszki varsói tanár az egyik lapban cikket írt, amelyben súlyosan megsértette Pilsudszky marsall emlékét. A cikk miatt, amely általános felháborodást keltett, a tanárt letartóztatták.

— **Zsidó telepítés.** Beyruthi jelentés szerint most történt első ízben, hogy a libanoni kormány engedélyt adott magán-személynek zsidó telepítést szolgáló földterület eladására. Az ország déli részén fekvő olyan területekről van szó, amelyek közel fekszenek Palesztina határához.

— **Rálóttek az utcán.** Sudras köz-

ségben Caima Margareta hirminehat éves asszonyra ismeretlen tettes az utcán rálőtt és a ballábán megsebesítette. Az asszonyt kórházba szállították, a lövöldöző tettes kézrekerítésére a csendőrség megindította a nyomozást.

— **Leleplezett kommunista összeesküvés.** Rigai jelentés szerint Esztországban nagyobb szabású kommunista összeesküvést lepleztek le. Számos kommunistát letartóztattak.

— **Toscanini lemondta a salzburgi ünnepi játékokon való részvételt.** A Reuter ügynökség newyorki jelentése szerint a jelenleg Amerikában tartózkodó Toscanini világhírű karmester lemondta az idei salzburgi ünnepi játékokon való részvételt. Elhatározását a zavaros ausztriai viszonyokkal okolta meg.

— **Vasuti fékező súlyos balesete.** Ciocan Ioan vasúti fékező, aki a negyedik kerületi Gelu-utca 48. szám alatt lakik. Lovrin állomáson egy tehervonat tolatása közben leesett az egyik kocsi fékje mellől és több bordáját törte. A szerencsétlen embert a helybeli kórházban helyezték el.

— **A veszteség leküzdését célzó rendelet.** Costinescu egészségügyi miniszter rendeletét dolgozott ki a veszteség leküzdésére, ugyanis egyetlen országban sem szed annyi áldozatot a veszteség, mint Romániában. Évente több mint 25,000 olyan embert kezelnek, akiket veszteség kutyák martak meg. A miniszter tervet készít kiirtani az összes kóbor kutyákat és csak szájkosárral engednek a bejelentett ebeket nyilvános helyre vinni. Preventív oltásokat alkalmaznak és megnövelnek a Pasteur-intézetek számát.



* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék kedvezmény.

Február
19

Evangelikus Nőegylet bálja

a Tiszti Kaszinó éttermében este 9 órakor

Egy asszony

akit mindenki kifosztott

A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

Reszkető ujjakkal tépte föl a levelet. Könny fátyolozta a szemét, amikor az írást olvasta:

— Kedves Aida! Mély szomorúsággal kell veled tudatnom, hogy szerető jó apád meghalt. Hetekig betegeskedett. Mondtam neki, sűrűn, hogy hazahívjak, de nem engedte. Azt akarta, ne ijedj meg és ne aggódj. Halála előtt néhány nappal, amikor egész nap mozdulatlanul ült a karosszékeben, az ablakhoz vitette magát. Ugy bámult elő szemmel mereven kifelé. Mintha téged, a szeme fényét, várt volna. Megint kérdeztem, hogy hazahívjalak-e, de csak a fejével intette, hogy ne. Aztán egy napon, amint a messzeségbe nézett, nyugat felé, ahol te vagy, megszűnt élni. Akkor már én gondoltam, nem zaklatlak föl a távirattal, mely a szomorú hírt veled tudatja. Ugy véltem, eltemetjük apádat és csak a temetés után közlöm veled elmúltát. Már ott nyugszik a családi sírboltban. Most már, édes lányom, hívjak. Gyere, hogy virágot tégy a koporsójára és imádkozz fölötte. Az utón elég időd lesz belenyugodni a változhatatlanba. Ugy határozunk, hogy a végrendelet fölbonthatásával is várunk megérkezésedig. Gyere, Aida, gyere haza, ahol fájdalomtól megtört szívvel várnak testvérid és anyád.

Aida kezéből kihullott a levél és ott hevert ölében. Kästermans, aki nem látta a feketeszegélyes levelet, nem látta Aida szomorúságát és a szeméből kipotyogó harmatcseppeket sem. Csupán azt hallotta, amint az asszony a borítékot feltépte és a levelet olvasás közben forgatta:

— Ki írt? — kérdezte érdeklődéssel.

— Anyám, — sóhajtozta Aida.

Erős akart maradni. Nyugodtan akarta elmondani, hogy odahaza mi történt. Nem tudott azonban magán uralkodni és a következő pillanatban bugó zokogással borult Kästermans széles mellére.

— Ó, Charles, meghalt az apám!

Egyelőre képtelen volt többet mondani.

A férfi gyengéden vonta magához és szeretettel simogatta meg az arcát és a fejét.

Sokáig egyikük sem szólt.

Aztán megkísérelte a férfi a vigasztalást:

— Nyugodj meg, Aida. Isten rendelése volt.

Mindnyájunknak ez a sorsa. Az egyik előbb, a másik később megy a világból. Apád szép, munkás és eredményes élet után hagyta el a földet.

Gyámoltalanul hangzottak ezek a vigasztaló szavak.

Érezte azonban, hogy bármit is mondana, nem tudná enyhíteni azt a fájdalmat, amely Aida lelkét áradatként borította.

— Elutazom, — mondta aztán az asszony.

— Meddig maradsz? — kérdezte a férfi félénken.

— Nem tudom. Mindenesetre igyekezni fogok minél előbb visszakérülni. Nem hiszem azonban, hogy két-három hétnél előbb térhetnék meg.

Charles az asszony keze felé tapogatózott. Szomoruan szólt:

— És ennyi idő alatt nem lesz itt ez a kedves kéz, hogy engem vezessen. Két-három hétig, esetleg még tovább magamra kell maradnom. Hogy fogom én ezt kibírni?

Az asszony erre képtelen volt felelni.

Az ő lelkében is felcsengett azonban a kérdés, hogyan tudja majd ilyen hosszú ideig a férfit, akhez minden idegszála fűzte, nélkülözni? Meg aztán aggódott is érte. Mihez fog kezdeni egyedül? Ki fogja gondozni, istápolni?

Aztán egyszerre sezábe villant egy eszme.

Csak egy percig habozott, máris szóvá testesült a gondolat:

— Charles, mi volna, ha elkísérel?

— Veled menjek a te hazádba?

— Igen, igen.

— Idegen országba, idegen emberek közé?

— Ó, Charles, ne beszélj így. Az én szülővárosom nem lehet neked idegen és az én családom a te családod.

— Vajjon hogyan fogadnának engem?

— Jól fogadnának, Charles. Csak azt kell mondanom, hogy hozzám tartozol és akkor megnyílik előtted a szívük és a lelkük.

— Vajjon ki tudja? Talán lenéznének, talán fitymálnának, kicsinyelnének engem. Azt mondanák, hogy nem tudtál magadnak mást találni Párisban? Csak éppen egy vak férfit.

— Nem ismered te még az enyéimet, Charles. Szeretnek engem és szeretik azt is, akit én szeretek és aki engem szeret. Emiatt tehát ne legyen gondod. Biztosítalak, hogy szívesen fogadnak.

— Meggyőzően tudsz beszélni, Aida.

— El kell jönnöd. Meg kell ismerkedned enyéim-mel. Aztán más miatt is el kell jönnöd.

— Mi az?

— Azt írja anyám, hogy csak hazatérésemkor bontják fel apám végrendeletét. Akarom, hogy mint jövődöbeli férjem légy jelen ennél a cselekedetnél. Elvégre jogod van tisztában lenned vagyoni viszonyaimmal.

Kästermans megadta magát:

— Ha ragaszkodol utazásomhoz, Aida, akkor veled megyek.

Az asszony válaszul megcsókolta az arcát:

— Igen, ragaszkodom hozzá, hogy elkísérelj.

És aztán beszélgettek az utról és az utazási előkészületekről.

Még aznap elmentek a párisi belga konzulátusra, hogy a férfi számára utlevelet váltsanak.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

A behozatali engedélyek érvényességének meghosszabbítása

A kereskedelmi minisztérium mellett működő kontingentálási igazgatóság értesítette az importőröket, hogy jövőben a behozatali engedélyek meghosszabbítása iránti kérvényeket még a hat hónapos lejárat előtt kell benyújtani az igazgatósághoz az összes igazoló irások kíséretében. A

meghosszabbítást legfeljebb három hónapra adják meg úgy, hogy a behozatali engedély érvényességének maximuma nem haladhatja meg a kilenc hónapot. Kivételt csupán a hatóságok számára, a petróleumipar részére, valamint a gépekre és géprészekre kiadott behozatali engedélyek képeznek.

A városi tejközpont holnaptól kezdve megszünteti működését

A városi tejközpont, amelynek soráról az utóbbi hetekben sok szó esett a lapok hasábjain, megszűnik. A tejközpontot a város még a háború előtt 1912-ben létesítette, de a háború után — mintegy tíz esztendeje annak — átszervezték. Ugyanakkor új épületeket létesítettek a tejközpont számára, új gépeket és különböző berendezéseket szereztek be. Körülbelül tízenöt millió lei befektetéssel indult meg az új városi tejközpont, azonban a hozzáfűzött reményeket nem váltotta be. A város a tejközpont ideiglenes vezetésével Linea Valér főtitkárviselőt bízta meg, aki régebben már állott ennek az intézménynek az élén. Azt a megbízást kapta, vizsgálja meg alaposan a tejközpont helyzetét és tegyen arról jelentést. A jelentés most elkészült és annak színei a legsötétebbek. A város jelenlegi ve-

tősege úgy határozott a jelentés alapján, hogy a tejközpontot bezárja. Tegnap készült el a hivatalos hirdmény, amely a város lakosságával közli, hogy a városi tejközpont február 19-én, szombaton, megszűnteti működését és ezen naptól kezdve nem szolgáltat ki tejet.

Hogy mi lesz a tejközpont további sorsa azt egyelőre még nem lehet tudni. Most megtörténik a felszámolás és az intézmény anyagi ügyeinek rendezése. Nemrégiben arról volt szó, hogy a tejközpontot egy újonnan alakítandó szövetkezetnek adják bérbe. Lehetséges, hogy ez később megtörténik, de lehetséges az is, hogy más hérlővel lépnek érintkezésbe. Nem kizárt dolog az sem, hogy a tejközpont esetleg eladásra kerül. Mindezekről csak később lesz szó.

Kiadják a Franciaországra szóló behozatali engedélyeket, Bucurestiből jelentik, hogy tegnaptól kezdve a kontingentálási hivatal megkezdte a Franciaországból történő behozatalra jogosító engedélyek kiadását. A behozatali kvóta keretében történik.

A Telefonszolgálat nagy építkezésekbe kezd. A Telefonszolgálat arra való tekintettel, hogy a közeljövőben nagyobb építkezésekbe kezd, engedélyt kért a kormánytól Angliából és Amerikából történő háromszáz millió lei értékű anyag behozatalra.

Új rend a pénzügyminisztériumhoz benyújtandó kérvények elintézése tekintetében. A pénzügyminisztérium új rendelkezést adott ki, amely a minisztériumhoz benyújtott kérvények sürgős elintézését teszi lehetővé. Így a közönség rendelkezésére állítanak egy jogászokból álló új hivatalt, mely a benyújtott kérvényeket felülvizsgálja a formáságok tekintetében és egyéb útmutatásokat, tanácsokat ad arra vonatkozólag, hogy a kérvényeket miképpen kell megszerkeszteni. Ez a hivatal a pénzügyminisztérium mellett délelőtt és délután működik. Feleket a pénzügyminisztériumban csupán délben 12—1 óra között fogadnak és ez a rendelkezés vonatkozik az újságírókra is. Ezen fogadóórák kivételével senkit nem engednek a minisztériumba.

Új kormánybiztos a betegsegélyző pénztárnál. Bucurestiből jelentik, hogy a kormány Buinea Ilie ügyvédet az országos betegsegélyző pénztárhoz kormánybiztosnak nevezte ki.

Szabadforgalmi devizák árfolyamai. Az osztrák schilling 25,80—25,90 lei, a cseh korona 4,95—4,97, a magyar pengő 25,50 lei. A Nemzeti Bankhoz közelálló körök szerint az újonnan kötendő román-osztrák fizetési megállapodás meg fogja szüntetni az osztrák schilling szabad forgalmát.

A vetések állása. A földművelésügyi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint az őszi vetések kedvezően alakulnak. A növényzet fejlődésnek indult és a talaj nedvességtartalma kielégítő. Kívánatos volna, hogy februárban még havazás legyen, mely megvédené a vetéseket az esetleges erősebb fagyok ellen. Egyes helyeken a gyümölcsfák kezdenek rügybe fakadni.

Lányha a buza irányzata. A bánsági gabonapiacra a buza irányzata igen lanyha és kereslet hiányában az üzleti forgalom szinte teljesen szűntel. A piaci árak a következők: buza 76 kilós 480, buza 77 kilós 490, buza 78 kilós 495, tengeri 250, zab 440, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 460, korpá 320, muharmag 380, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 840, nagymalmi liszt 880 lei százkilónként. A lóheremag 21, a lucernamag 42 lei kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti) Francia frank 3,30—3,45, svájci frank 23,70—23,15, angol font 490—510, olasz lira —, 5,19, dollár 98,15—119,15, belgas 16,65—17, hollandi forint 54,30—55,30, cseh korona 3,45—3,51. Ezen valutákhoz még hozzá kell számítani a harminnyolc százalékos prémiumot. Osztrák schilling 25—26,50, pengő 26,50—27,50, dinár 2,89—3,05.

Valuták magánárfolyama. Francia frank 7—7,50, svájci frank 50—53, angol font 1090—1120, dollár 198—202, belgas 34—35, dinár 4—4,20, léva 1,75—1,85, holland forint 110—115, zloty 33—34, német márka 38—43, osztrák schilling 35—36, pengő 36—

Sportesemények

Magyarország nem vesz részt azon az olimpián, amelyet háborút viselő ország rendez

Megirtuk, hogy Anglia sportkörében megalom indult meg a tokiói olimpiász bojkottálására. Az angol atlétikai egyesületek nagyrésze csatlakozott ahhoz a felfogáshoz, hogy egy olyan ország, mely háborút visel, nem rendezheti meg az olimpiai játékokat. Ezt a felfogást indítvány formájában a kairói olimpiai értekezlet elé terjesztik és a jelek szerint azt számos állam fogja támogatni. A skandináv országokon és Anglián kívül most Magyarországon is olyan kijelentések hangzottak el illetékes sportvezetők szájából, hogy Magyarország sportköréi is csak helyeselni tudják azt az elvet, amely szerint háborút viselő ország nem rendezheti az olimpiasz. Ha tehát ilyen irányú indítványt terjesztenek a kairói kongresz-

szus elé, azt Magyarország kiküldöttei is támogatják. Amennyiben a kínai-japán háború véget ér és a nemzetközi olimpiai bizottság ülése úgy határoz, hogy az olimpiász mégis Tokióban lesz, akkor Magyarország sportjátusz atléta fogja képviselni. Japán nem törődik a bojkottmozgalmal és tovább folytatja az olimpiai előkészületeket. A technikai előkészületekkel együtt a japán ifjúság felkészülése is megkezdődött. Elhatározták, hogy számos versenyzőt küldenek európai tanulmányuttra, ahol a legjobb európai versenyzőkkel kerülnek szembe. Ezek a versenyzők azután visszatérnek Japánba és tapasztalataikat már az olimpiász érdekében értékesítik.

KÉT ÉVENKINT LESZNEK DAVIS CUP MÉRKŐZÉSEK

Londoni jelentés szerint az angol teniszszövetség utasította megbízottait, hogy a Davis Cup idei kongresszusán tegyenek indítványt a nemzetközi teniszversenyek két évenként való rendezésére. Az évenként való rendezés folytán a verseny iránti érdeklődés lanyhuloban van.

VASÁRNAPI MÉRKŐZÉSEK

Vasárnap déltűn két érdekes mérkőzést bonyolítanak le a Banatul-pályán. Déltűn két órai kezdettel a Chinesez Ilsa csapata az aradi Gloria együttesével kerül szembe, míg utána a Ripensia mért össze erejét az aradi AMEFA csapatával. A mérkőzések iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Bánság boxbajnokainak összejátszása

Vasárnap este kilenc órai kezdettel rendezik a volt Ferdinand-szálló nagytermében az és bánsági boxbajnokok versenyét, amely érdekes és izgalmas küzdelmeket ígér. A mérkőzések bizonyára nagyszámu érdeklődőt fognak vonzani.

Schmeling volt világbajnok Dudas Steve ellen mérkőzik

Április 16-ra Hamburgban érdekes ökölvívó mérkőzéseket terveznek. A tervek szerint Schmeling a Joe Louis elleni világbajnoki küzdelem előtt Hamburgban Dudas Steve, a magyar származású amerikai boxbajnokkal mérkőzik. Az előmérkőzés keretében pedig Neussel Walter fog boxolni Ben Foord ellen.

A Katolikus Női Misszió

által rendezett

VILÁGNÉZETI ELŐADÁSOK

keretében

Kulcsár Kálmán aradi hittanár beszél

Az öskeresztény közösség élete címen

február 18-án este 1/2 9 órakor

a IV. ker. katolikus fiúiskola nagytermében

Rádió

PÉNTEK, FEBRUAR 18

BUCURESTI. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizálmásjelentés, 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása, 13.40: Gramofonlemez, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez, 15: Hírek, 16.45: Előadás, 17: A Románia őrsége szervezet órája, 18: Tandán-zene, 19: Időszéri anyag, 19.45: Felolvasás, 20.05: Stadelman orgona, Jiann fuvola és Zelenski oboaművész. Közvetítés az evangélikus templomból, Bach: G-moll ábránd, Loeillet: Szonáta, Bach: G-moll előjáték és fuga, 20.35: Gounod: Faust, opera lemezen.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána lemezek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Balalajkazenekar, 13.45: Hírek, 14: Katonazene, 15.49: Hírek, 17.15: Diákféléra, 17.45: Hírek, 18: Előadás, 18.30: Cigányzenekar muzsikál, 19.25: Sport, 19.35: Szalonzene, 20.35: Elbeszélés, 21.15: A filharmoniai társaság hangversenyének közvetítése, 21.55: Hírek, 22.20: Időjárásjelentés, majd jazz-band, 24.05: Lemezek, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.35: Gyorsiró tanfolyam, 20.05: Előadás, 20.40: Szalonzene, 21.10: Sportelőadás, 21.45: Cigányzenekar muzsikál, 22.40: Hírek.

BÉCS, 20.10: Hangverseny, 23.20: Szimfonikus zene.

BELGRAD. 21: Szórakoztató zene, 22.30: Hangverseny, 23.20: Lemezek.

MILÁNÓ, 20.30: Szórakoztató zene, 21.30: Hangverseny, 22: Szimfonikus zene, 24.15: Tánceze.

PRÁGA, 20.15: Szórakoztató zene, 21.35:

Szimfonikus hangverseny, 23.30: Lemezek.

VARSÓ, 19.10: Lemezek, 20.30: Hangverseny, 21: Szimfonikus zene, 23.40: Tánceze.

SZOMBAT, FEBRUAR 19.

BUCURESTI. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizálmásjelentés, 13.10: Déli hangverseny. Közben: Sporthíreknek adása, 13.40: Lemezek, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Lemezek, 15: Hírek, 16.45: Előadás, 18: Lemezek, 19: Időszéri anyag, 20.30: Bojencsu Sándor román dalokat énekel, 20.30: Anghel Viorica francia dalokat énekel, 21: Üzenetek, 21.15: Tánceze, 22.30: Hírek, 22.45: Vendéglői zene, 23.45: Hírek.

BUDAPEST I 7.45: Torna, utána lemezek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Cigányzenekar muzsikál, 13.30:

Hírek, 14.30: Hangmezek, 15.40: Hírek, 17.15: Mesék, 17.45: Hírek, 18: Dalok, 18: Helyszíni közvetítés, 19.10: Zenekar hangverseny, 20: Előadás, 20.30: Szalonzene hangverseny, 21.10: Könyvi a féfiaknak című vídám rádiójáték előadás, 22.20: Hírek, 22.45: Tánceze, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 19.10: Mezőgazdasági előadás, 20.10: Zenekari hangverseny, 20.30: Előadás, 21.15: A rádiózenekar hangverseny.

BÉCS, 17.25: Hangmezek, 20.25: Operett, 22.40: Hangverseny, 23.40: Tánceze.

BELGRAD, 19.15: Hangmezek, 19.30: Hangverseny, 21: Operett.

MILÁNÓ, 21.30: Hangverseny, 22.40: Szórakoztató zene, 24.15: Tánceze.

PRÁGA, 20.20: Hangverseny, 21.30: Szórakoztató zene, 23.15: Lemezek, 23.30: Tánceze.

VARSÓ, 20: Szórakoztató zene, 21: Hangverseny, 22: Tánceze, 23.15: Hangverseny, 24: Tánceze.

Apróhirdetések:

Levelezés

Kefekötősegéd

Jeligére levél van a kiadóban, kérem átvenni. (1202)

Alkalmazás

Házvezető

perfektül főzni tudó, gyermekszerető, azonnali beépésre felvételt kérem. Cím a kiadóhivatalban. (824)

Fiatal építész rajzoló

kis vidéki városba felvételt. Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével kérem. Cím a kiadóban. (819)

Allást keres

Gyárvevő

adminisztratív vezetője, etnikai román származású, jömegjelenésű, energikus, több nyelvet beszélő és magas összeköttetésekkel rendelkező női fiatalember, komoly vállalatnál megfelelő pozíciót keres. Ajánlatokat „Bánati román” jelíggére a kiadóba kérem. (810)

Allást keres

fiatal, komoly leány, ki több évi üzleti gyakorlattal bír, azonnali beépésre, szerény fizetéssel. Cím a kiadóban leadandó. (793)

Ha szép akar lenni

Használjon KOLKA-éle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant és liliompudert három színben. kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban

a „Bekete Sashoz” I, Piata I. C. Bratianu

Gyermekek mellé

ajánlunk zárdaközépiskolát végzett leány, román, német, magyar nyelvet bírja. Cím a kiadóban. (830)

Házmesteri

allást keres fiatal gyermektelen házaspár. A férfi villany- és vízvezeték-szerelő. II. Str. Telegrafului 6, ajtó 2. (828)

Fiatal fűszersegéd

szerény igényekkel február 15-ére állást keres. Cím a kiadóban. (756)

Lakás

Kétszobás

lakás mellékhelyiségekkel, március elsejére kiadó, Elisabetin, Str. Odobescu 40. (813)

Két-háromszobás

lakást villamos mellett bérbé keresek. Címeket a kiadóba kérek „Pontos fizető” jelíggére. (1467)

Modern egyszobás

lakást az I. kerületben május 1-re keresek. Címeket „Tiszteivelő házaspár” jelíggére a kiadóba kérek. (672)

Adás-vétel

Szarvas aggancsok

gyönyörű példányok, alkalmi áron eladó. Cím a kiadóban. (1472)

Villanyvasalót

kifogastalan állapotban, megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek „Jó gyártmány” jelíggére. (1468)

Koffer gramofont

keresek megvételre használt állapotban, lemezek nélkül. Ajánlatokat armegjelöléssel kérek „Gramofon” jelíggére a kiadóhivatalba. (815)

Antik íróasztal

jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (1470)

Porszívógepet

keresek megvételre, legújabb gyártmányt. Címeket a kiadóba kérek „Alkalmi vétel” jelíggére. (1469)

Recamiert

megvételre keresek „Schwartz „Timis” nyomdába, Telefon 62, a Déli Hírlapnál az udvarban. (832)

Szép új családi ház

az I. kerületben sürgősen eladó. Ügynökök díjazatnak, Dr. Michalovitz, I, Str. Engen de Savoya 3. sz. (837)

INGYEN KAP

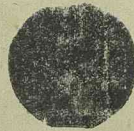
mindenki minden hónapban egy

apróhirdetést

tíz szög a Déli Hírlapban, aki alkalmazást keres, mert ezzel is hozzájárulni kívánunk a munkanélküliség enyhítéséhez. Ezeket az apróhirdetéseket csak akkor közöljük

INGYEN,

ha a hirdetésben a címet is megadjuk. Jelíggés és a kiadóban leadott címekkel a hirdetések kezelése sok időt igényel és ezért ezek nem ingyenesek.



A kedvezmény március közepéig tart

Vastraverzák
építéshől visszamaradtak, eladók. Cím Kuns-sor 4. háztulajdonosnál. (83)

Antik ezüsttárgyak
kiváló szép kanna, cukortartó, család darabok, eladók. Cím a kiadóban. (83)

Különféle

Irodahelyiség
előszobával, különösen ügyvédnek kívánóan alkalmas, a bírósággal szemben, kiadó, I., Str. General Dodă 3. Telefon 6-77. (812)

Kiadók

a Pietas-házban Bulev. Regina Maria, bo degahelyiségek, üzlethelyiség, esetleg egyéb kereskedelmi ipari vállalkozás részére. (629)

Sorsjegyek

a román állami osztálysorsjáték első osztályához kaphatók a közismerő szerenés számokkal rendelkező **March trafikban Timisoara, Piata Küttl 1.** Diszkrétio bi tositva. Sorsjegyek árai: 1/4 lej 200 1/2 lej 400, 1/1 lej 800. Vidékre pénz előrelvő beküldése plusz lej 8 portó melléklése mellett küldök. Eddig több milliót fizettem ki szerenés vevőimnek. (836)

Társat keresek

egy meglévő és bevezetett építési vállalatához. Némi készpénz szükséges. Önálló munkavezetés megkívántatik, képesítés nem fontos. Ajánlatokat a kiadóhivatal „Stabil” jelíge alatt továbbít. (820)

„Eterna” Temetkezési Segélyegylet Timisoara

Meghívó

Ezennel tisztelettel meghívjuk b. tagjainkat a I. évi március hó 6-án, délelőtt fél 11 órakor a Forgács-teremben, Timisoara IV., Strada Iancu Văcărescu 31 sz. tartandó 4-ik évi

rendes közgyűlésére.

TÁRGYSOROZAT:

1. Megnyitás.
2. Igazgatósági jelentés.
3. pénztári jelentés és mérleg 1937 december 31-ével, költségelirányzat az az 1938. évre.
4. A felügyelőbizottság jelentése.
5. Az igazgatóság megválasztása 4 évre.
6. A felügyelőbizottság megválasztása 2 évre.
7. Esetleges indítványok, melyek az alapszabályok 24 §-a értelmében 8 nappal a közgyűlés előtt az egytel vezetőségénél írásban benyújtandók. Amennyiben a közgyűlés telti napon határozatképtelen volna, úgy az március 13-án, ugyanazon a helyen és időben azonos tárgysorozattal lesz megtartva, amikor is a tagok számára va ő tekintet nélkül határozatképes

az Igazgatóság

Hirdessen

a Déli Hírlapban